



**Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық
Кіраўніцтва па эксплуатацыі**

Приборы бытовые электрические: кофемолки

Тұрмыстық электр құралдары: кофе тартқыштар

Бытавыя электрычныя прыборы: кавамоўкі

Модель: LCG-02.

Моделі: LCG-02.

Мадэль: LCG-02.

RU

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках электрических приборов бытового назначения: кофемолках, модели: LCG-02 (далее по тексту – «кофемолка» или «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использования по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортирования, утилизации).

Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, произошедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

На корпусе чайника имеется маркировка EAC, свидетельствующая о соответствии продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Электрические приборы бытового назначения: кофемолки, модели LCG-02 изготавливаются по конструкторской документации предприятия-изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU.

Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

Реquisиты производителя и уполномоченного изготовителем лица:

Наименование изготовителя: NINGBO JULIN ELECTRONIC CO., LTD.

Адрес изготовителя: No.638, East Development Road, Zhouxiang, Cixi, Zhejiang, China (Китай), e-mail: wyp01319302@163.com

Наименование уполномоченного изготовителем лица: ООО «Пилат».

Юридический адрес представителя: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com

ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

Назначение

Кофемолка предусмотрена и разработана для бытового использования. Она предназначена для перемалывания кофейных зерен. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

Технические характеристики

Технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Мощность	120 Вт
Вместимость емкости	80 г
Класс защиты	II
Степень защиты	IP20
Напряжение	220 – 240 В (~)

Устройство и принцип работы

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.

Рисунок 1 Общий вид устройства

1. Емкость для кофейных зерен.

2. Крышка.

3. Кнопка включения.

Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10°C до +45°C

Относительная влажность: 10–80 %

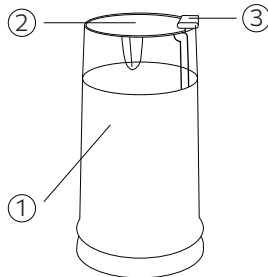
Температура хранения:

от +5°C до +70°C

Относительная влажность при хранении: 10–80%

Комплектация

- Кофемолка электрическая.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.



Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовителя;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия EAC;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

Упаковка

- После заводских испытаний, изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя. Для предотвращения перемещения изделия в коробке, при необходимости, прокладывается уплотнительным материалом (пенполиуретан или аналогичный материал).
- Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в картонную коробку с изделием.

Транспортирование и хранение

- Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. Перевозить необходимо в вертикальном положении.
- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на коробке.
- Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°C, относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно действующие на материалы изделий. Срок хранения 2 года.
- Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению в вашей сети.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром.
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.
- При повреждении сетевого шнура изделия его необходимо отремонтировать в авторизованном центре сервисного обслуживания компании импортера.
- Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не был зажат и не терся об острые крошки.
- Ни в коем случае не открывайте и не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. Не вносите никаких изменений в изделие, которые не описываются в данном руководстве по эксплуатации. В изделии имеются токопроводящие детали. При ее открывании возникает опасность для жизни. Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компании импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежностей.
- Для полного и надежного отключения изделия от сети электропитания сначала выключите ее при помощи кнопки «Вкл./Выкл.». Только после этого вынимайте сетевой штекер из сетевой розетки.

Поврежденное изделие может стать причиной получения травмы или возгорания. Во избежание повреждений, возможных травм и опасности возгорания, соблюдайте правила, представленные ниже.

- Никогда не оставляйте свисающим сетевой шнур. Вы можете споткнуться об него или повредить его.
- Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Не опускайте изделие и его сетевой шнур, патрубки в воду.
- Не мойте изделие и его отдельные детали под струей воды.
- Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и не допускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.
- Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании - изготовителя.
- Не допускайте, чтобы дети играли с изделием.
- Всегда присматривайте за детьми младше восьми лет, если они находятся рядом с изделием.
- Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомлены с правилами безопасного обращения с ним. Дети должны знать и понимать, какая опасность может возникнуть в результате неправильного обращения с изделием.
- Лицам, а также детям, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

Примечание: данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

Подготовка к работе и использование

1. Подключите устройство к источнику питания.
2. Засыпьте необходимое количество кофейных зерен в емкость.
3. Накройте крышкой.
4. Нажмите и удерживайте кнопку включения, придерживайте крышку рукой. Устройство будет работать, пока вы не отпустите кнопку.
5. Когда зерна будут измельчены, отпустите кнопку. Вы можете наблюдать за процессом перемалывания через прозрачную крышку.
6. Извлеките молотые зерна из кофемолки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань и высушите его мягкой и сухой тканью. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
- При возникновении сложных неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлению гарантийного талона на изделие.

СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- Использование электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, **составляет 5 лет** при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящей РЭ. Изготовитель предоставляет гарантию на **срок 12 месяцев**, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть. Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т. е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

Внимание! Разборка устройства или любые попытки внесения конструкционных изменений, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

- В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.
- Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.
- В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.
- Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.
- Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должно пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.
- По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
- Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Luazon просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12.

Тел: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

KZ

Осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық тұрмыстық электр аспаптары: тартқыштар, модельдері: LCG-02 (бұдан әрі мәтін бойынша – "кофемолка" немесе "бұйым", "аспан", "күрылғы"), сондай-ақ, дұрыс және қауіпсіз пайдалану (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, қадеге жарату) үшін қажетті мәліметтер бар.

Дайындаушы кәсіпорын осы пайдалану жөніндегі нұсқамада жазылған талаптарды сақтамағаны үшін Туындаған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілікте болмайды.

Күрылғының корпусында өнімнің Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкестігін куәландыратын ЕАС таңбасы бар.

Тұрмыстық электр құралдары: кофе тартқыштар, модельдер: LCG-02 Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына, 2014/30/EU, 2014/35/EU директиваларына сәйкес өндіруші кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасы бойынша дайындалады.

Өнімді дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес белгілеу.

Өндірушінің және дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның деректемелері:

Дайындаушының атауы: NINGBO JULIN ELECTRONIC CO., LTD.

Өндірушінің мекен-жайы: No.638, East Development Road, Zhouxiang, Cixi, Zhejiang, China (Китай), e-mail: wyp01319302@163.com

Дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның атауы: ООО «Тилат».

Өкілдің заңды мекенжайы: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com

ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ ЖҰМЫСЫ

Мақсаты

Кофе тартқыш үйде пайдалануға арналған және жасалған. Ол кофе дәндерін ұнтақтауға арналған. Кез-келген басқа пайдалану басқа мақсатта пайдалану ретінде қарастырылады. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты болмайды. Өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықты толығымен оқып шығыңыз. Пайдалану жөніндегі басшылықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды. Осы нұсқаулықты күрылғының жанында сақтаңыз және оны келесі пайдаланушыларға жіберіңіз.

Техникалық сипаттамалары

Техникалық сипаттамалары 1-кестеде келтірілген.

Кесте 1.

Қуат	120 W
Сыйымдылық, сыйымдылығы	80 g
Қорғау класы	II
Қорғау дәрежесі	IP20
Кернеуі	220 – 240 V (~)

Құрылғы және жұмыс принципі

Өнімнің сыртқы түрі 1-суретте көрсетілген.

Сурет 1 Құрылғының жалпы көрінісі

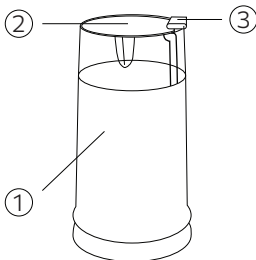
1. Кофе дәндеріне арналған сыйымдылық.
2. Қақпақ.
3. Қуат түймесі.

Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы:	+10 градустан +45 градусқа дейін
Сальстырмалы ылғалдылық:	10 – 80 %
Сақтау температурасы:	+5 градустан +70 градусқа дейін
Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық:	10 – 80 %

Жинақтау

- Кофе тартқыш электр.
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық.
- Орау.



Таңбалау

Бұйымды таңбалау дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған.

Өнімнің таңбалауы мыналарды қамтиды:

- дайындаушы кәсіпорынның атауы;
- дайындалған елдің атауы;
- обозначение и модель изделия;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- ЕАС сәйкестік белгісі;
- қуат көрнеуі;
- қорғау класы және IP дәрежесі.

Орау

Зауыттық сынақтардан кейін бұйым өндірушінің конструкторлық құжаттамасына сәйкес картон қорапқа салынады. Өнімнің қорапта қозғалуын болдырмау үшін, қажет болған жағдайда, тығыздағыш материалмен (полиуретанды көбік немесе ұқсас материал) төселеді.

Қоса берілген ілеспе және пайдалану құжаттамасы бұйымды бар картон қорапқа салынады.

Тасымалдау және сақтау

Бұйым-түйілген бұйымдарды тасымалдау кәліктің осы түрлерінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес кәліктің барлық түрлерімен жүргізілуі мүмкін. Тасымалдау тік күйде болуы керек.

Тасымалдау кезінде өнім арнайы жабдықпен - тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мықтап бекітілуі керек. Тасымалдау қораптағы манипуляциялық белгілер негізіде жүзеге асырылуы керек.

Бұйымды сақтау температурасы 5°C төмен емес, салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын жабық құрғақ жылытылатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылады. Үй-жайлардың ауасында бұйым материалдарына зиянды әсер ететін қишқыл және басқа булар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі 2 жыл.

- Зауыттық таңбалау тексеруге қол жетімді болуы керек.

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

Қауіпсіздік талаптары

Бұйымдар КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", КО ТР 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуы үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет.

Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгендей тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

- Бұрын аспапты электр желісіне тексеріңіз, сәйкес келеті ме, кернеу, аталған аспабында, кернеу в электр сіздің үйіңізде.
- Ешбір жағдайда ақаулы немесе зақымдалған желілік сымы бар өнімді пайдаланбаңыз.
- Егер зақымдану белгілері пайда болса, мысалы, қыздырғыштың иісі болса, өнімді дереу желіден ажыратып, импорттаушы компанияның қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

• Егер өнімнің желілік сымы зақымдалған болса, оны импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталығында жөндеу қажет.

• Қадағаланың бұйым және желілік шнур жоқ болған жақын ыстық бетін.

• Электр сымның қысылмағанына және өткір жиектерге тартылмағанына көз жеткізіңіз.

• Ешбір жағдайда өнімді өзіңіз ашпаңыз және жөндеуге тырыспаңыз. Осы Нұсқаулықта сипатталмаған өнімге ешқандай өзгерістер енгізбеңіз. Өнімде өткізгіш бөлшектер бар. Кезде оның есігін ашу пайда болады өмір үшін қауіпті. Кез-келген жөндеуді түпнұсқа қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды қолдана отырып, импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталықтары ғана орындауы керек.

• Өнімді қуат көзінен толық және сенімді ажырату үшін алдымен оны "қосу/өшіру" батырмасымен өшіріңіз. Осыдан кейін ғана желілік розеткадан желілік штепсельді алыңыз.

Зақымдалған өнім жарақат немесе өрт тудыруы мүмкін. Зақымдануды, ықтимал жарақаттануды және өмір сүруіңізді қамтамасыз ету үшін төмендегі ережелерді сақтаңыз.

- Ешқанша электр сымын іліп қоймаңыз. Сіз оған сүрініп немесе зақым келтіре аласыз.
- Екіге жаңбыр, аяз және тікелей күн сәулесі сияқты ауа-райы факторларының әсер етуіне жол бермеңіз.
- Өнімді және оның желілік сымын, келте құбырларын суға түсірмеңіз.
- Емес, жуыңыз, бұйым және оның жөкелеген бөлшектері су астында.
- Таза ауа алдында бұйымды өшіріп, оны желі. Өнімді әрдайым дымқыл, бірақ дымқыл шуберекпен сүртіңіз және өзіме үнемі су шашырауына жол бермеңіз.
- Тек өндірушінің түпнұсқалық қызмет көрсету құралдарын пайдаланыңыз.
- Балалардың өніммен ойнауына жол бермеңіз.
- Егер олар өнімнің жанында болса, Әрқашан сегіз жасқа дейінгі балаларға қамқорлық жасаңыз.
- Сегіз жастан асқан балалар өнімді қауіпсіз пайдалану ережелерімен таныс болған жағдайда ғана өз бетінше қолдана алады. Балалар өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде қандай қауіп туындауы мүмкін екенін білуі және түсінуі керек.
- Физикалық, сенсорлық немесе психикалық ауытқулары бар, құрылғымен жұмыс істеу тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға, сондай-ақ балаларға оны тек жауапты адамның бақылауымен немесе басшылығымен пайдалануға рұқсат етіледі.

Ескерте: осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық ықтимал шаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

Жұмысқа дайындық және пайдалану

1. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз.
2. Контейнерге кофе дәндерінің қажетті мөлшерін құйыңыз.
3. Аса қақпағы бар.
4. Қуат түймесін басып тұрыңыз, қақпақты қолыңызбен ұстаңыз. Құрылғы түймені босатқанша жұмыс істейді.
5. Дәндер ұсақталған кезде түймені босатыңыз. Сіз тегістеу процесін мөлдір қақпақ арқылы көре аласыз.
6. Ұнтақталған дәндерді кофе тартқыштан алыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

- Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғының сыртық бөлшектерін тазарту үшін жұмсақ және дымқыл шуберекті қолданып, жұмсақ және құрғақ шуберекпен құратыңыз. Дақтарды кетіру үшін металл губкаларды, жанғыш сүйіктіктарды немесе химиялық заттарды және абразивті заттарды пайдаланбаңыз.
- Бұйым жұмысында күрделі ақаулықтар туындаған жағдайда мамандандырылған сервистік орталыққа жүгіну қажет.
- Кепілдікті қызмет көрсету бұйымға кепілдікті талонды көрсеткен кезде ғана жүргізіледі.

КӨДӨГӨ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ МӨЛІМЕТТЕР

Пайдаланылган электрлік және электронды тұрмыстық техниканы тұрмыстық қоқыс сияқты қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс қадеге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.

Пайдаланушы пайдаланушы жабдықты оны тегін қабылдайтын мамандандырылған жинау пунктіне жеткізу үшін жауапты болады.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Құрылғының қызмет ету мерзімі осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық баяндалған тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарын сақтаған кезде 5 жылды құрайды.

Өндіруші бөлшек сауда желісі арқылы өнімді сату күнінен бастап 12 ай мерзімге кепілдік береді.

Кепілдік өндірушінің кінесінен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады.

Кепілдік құрылғының дұрыс пайдаланбау немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан туындаған зақымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз! Конструкциялық өзгерістер енгізудің немесе құрылғыны қалыпты пайдалану немесе күтіп-баптау шегінен шығатын оны бөлшектеудің кез келген әрекеттері кепілдіктің жоғалуына әкеп соғады!

– Құрылғының дұрыс жұмыс істемеуі анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған кепілдік талонымен бірге импорттаушының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.

– Кепілдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің кепілдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы кепілдік шарттар сатып алушының тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын құжаттарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата турмайды.

– Пайдаланудың кепілдік мерзімі ішінде пайдаланушы кепілдік талонын ұсыну бойынша тегін жөндеуге құқылы. Кепілдік мерзімі ішінде кейінгі жөндеулер тегін орындалады және жөндеу туралы деректер кепілдік талонға жазылады.

– Бұйымға кепілдік талоны көрсетілмей немесе талонда дүкен мөртабаны мен сату күні болмаған кезде бұйымның сапасына наразылық қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді.

– Өнім сауда залына немесе сатып алу орнына жіберілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтуі керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толықтығын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндіруші туралы қажетті ақпараттың болуы.

– Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілетін тауардың құрылғысымен және әрекетімен таныстырылуы тиіс.

– Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

TM Luazon тауарына кепілдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекен-жайға хабарласуларыңызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург қаласы, Чернышевский көшесі, 86/12.
Тел: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

ВУ

Сапрандәне кірауіндітвә па эксплуатация (далей – КЭ) змәщәә әвсткі аб канструкці я характарыстыках прыборау бытавых электрчных: кавамолак, мадэл: LCG-02 (далей па тәксәе – «кавамолак» аба «ввраб», «прыбор», «прылада»), а тәксәма әвсткі, абхадобная для правльняй я бяспечняй эксплуатация (выкарыстання па прызначәнн, тәхнчннга абслугоўаня, бягуага ремонт, захоўаня, транспартаваня, ўтылазацы).

Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыянай адказнасці за непаладкі я пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаваньняў, выкладзеных у сучаснасці КЭ.

На корпусе прылады маецца маркіроўка ЕАС, якая сведчыць аб адпаведнасці прадукцыі патрабаванням тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза.

Бытавыя электрчныя прыборы: кавамолак, мадэл: LCG-02 вырабляюцца па канструктарскай дакументацыі прадпрыемства-вытворцы ў адпаведнасці з патрабаваньнямі тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза, дырэктывамі 2014/30/ЕУ, 2014/35/ЕУ. Абазначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

Рэкамізты вытворцы я ўпаўнаважанага вытворцама асоб:

Найменне вытворцы: NINGBO JULIN ELECTRONIC CO., LTD.

Адрас вытворцы: No.638, East Development Road, Zhouxiang, Cixi, Zhejiang, China (Кітай), e-mail: wyp01319302@163.com

Найменне ўпаўнаважанага вытворцама асоб: ООО «Лилат».

Юрыдычны адрас прадтаўніка: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com

АПІСАННЕ І ПРАЦА ВЫРАБАЎ

Прызначэнне

Кавамолак прадугледжана я распрацавана для бытавога выкарыстання. Яна прызначана для перамолавня кававых зерняў. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначәнн. Кампанія-вытворца не нясе адказнасці за наступствы, звязаныя з выкарыстаннем вырабаў не па прызначәнн. Перад выкарыстаннем вырабаў цалкам прачытайце дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанняў Кіраўніцтва па эксплуатацыі, гарантыя не распаўсюджваецца. Захоўвайце дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі побач з прыладай я перадача яго наступным карыстальнікам.

Тэхнічныя характарыстыкі

Тэхнічныя характарыстыкі прыведзены ў табліцы 1.

Табліца 1.

Магутнасць	120 W
Ёмістасць ёмістасці	80 g
Клас абароны	II
Ступень абароны	IP20
Напружанне	220 – 240 V (~)

Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература: ад +10°C да +45°C
Адносная вільготнасць: 10 – 80 %
Тэмпература захоўвання: ад +5°C да +70°C
Адносная вільготнасць пры захоўванні: 10 – 80%

Камплектнасць

– Кавамолак электрчная.
– Кіраўніцтва па эксплуатацыі.
– Упакоўка.

Упакоўка

Пасля заводскіх вырабаваньняў, выраб ўкладваецца ў скрынку з кардона ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй вытворцы. Для прадукцённа перамяшчэння вырабаў ў скрынцы, пры абхаднасці, пракладваецца усучыльняльным матэрыялам (пеналіпурэтану ці аналагічны матэрыял).

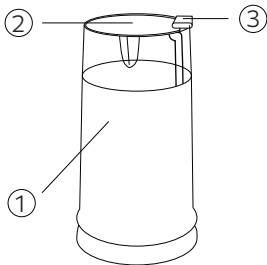
Прыкладная суправадзальная я эксплуатацыйная дакументацыя ўкладваецца ў кардонную скрынку з вырабам.

Прилада і принцип працы

Знешні выгляд вырабы прадстаўлены на малюнку 1.

Малюнак 1 Агульны выгляд прылады

1. Емістасць для кавявых зерняў;
2. Вечка.
3. Кнопка ўключэння.



Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку.

Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне краіны-вырабу;
- абзначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабу (месяць і год выпуску);
- знак адпаведнасці ЕАС;
- напружанне харчавання;
- клас абароны і ступень IP.

Транспартаванне і захоўванне

Транспартаванне упакаваных вырабаў можа вырабляцца усімі відамі транспарту, у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, якія дзейнічаюць на гэтых відах транспарту. Перавозіць неабходна ў вертыкальным становішчы.

Падчас транспартіроўкі выраб павінна быць надзейна замацавана спецыяльным абсталяваннем-пракладкамі, апорамі, папрукжамі. Перавозку вярта ажыццяўляць выхадзячы з маніпуляцыйных знакаў на скрынцы.

Захоўванне вырабы ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх ацяпляльных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй 5 °С, адноснай вільготнасці не больш 80%. Паветра памяшканняў не павінна змяшчаць кіслотныя і іныя пары, шкодна дзейнічаюць на матэрыялы вырабаў. Тэрмін захоўвання 2 гады.

Заводская маркіроўка павінна быць даступная для агляду.

УКАЗАННІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Патрабаванні бяспекі

Вырабы адпавядаюць патрабаванням ТР МС 004/2011 «Аб бяспечнасці нізкавольнага абсталявання», ТР МС 020/2011 «Электрамагнітная сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР МС 037/2016 «Аб абмежаванні прымянення небяспечных рэчываў у вырабах электратэхнікі і радыёэлектронікі».

Каб пазбегнуць узнікнення сітуацый, небяспечных для жыцця і здароўя, а таксама заўчаснага выхаду прылады з ладу, неабходна строга выконваць пералічаныя ніжэй ўмовы.

- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яго прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзеным кіраўніцтве. Няправільнае абыходжанне з прыборам можа прывесці да яго паломкі, прычыннага шкоды карыстальніку або яго маёмасці.
- Перш чым падключыць прыбор да электрасеткі, праверце, ці адпавядае напружанне, паказанае на прыборы, напружэ ў электрасеткі ў вашым доме.
- Ні ў якім разе не эксплуатацуйце выраб з дэфектамі або з пашкоджаным сеткавым шнуром.
- У выпадку з'яўлення прыкмет пашкоджання, напрыклад, паху гарэлага, неадкладна адключыце выраб ад сеткі і звярніцеся ў цэнтр сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра.
- Пры пашкоджанні сеткавага шнура вырабы яго неабходна адрамантаваць ў аўтарызаваным цэнтры сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра.
- Сачыце за тым, каб выраб і сеткавы шнур не знаходзіліся паблізу гарачых паверхняў.
- Сачыце за тым, каб сеткавы шнур ня быў заціснуты і не цёрся аб вострыя аб'екты.
- Ні ў якім разе не адкрывайце і не спрабуйце рамантаваць выраб самастойна. Не ўносіце ніякіх зменаў у выраб, якія не апісваюцца ў дадзеным кіраўніцтве па эксплуатацыі. У выраб маюцца токарводныя дэталі. Пры яе адчынненні узнікае небяспека для жыцця. Любы рамонт павінен выконвацца выключна аўтарызаванымі цэнтрамі сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра з выкарыстаннем арыгінальных запасных частак і прылад.
- Для поўнага і надзейнага адключэння вырабы ад сеткі электрасілкавання спачатку выключыце яе пры дапамозе кнопкі "Вкл./Выкл.". Толькі пасля гэтага вымайце сеткавай штекер з сеткавай разеткі.

Пашкоджанне выраб можа стаць прычынай атрымання траўмаў або ўзгарання. У пазбяганне пашкоджанняў, магчымых траўмаў і небяспекі ўзгарання, прытрымлівайцеся правілаў ніжэй.

- Ніколі не пакідайце звясаюць сеткавы шнур. Вы можаце спатыкнуцца аб яго ці пашкодыць яго.
- Не дапускайце ўздзеяння на выраб такіх пагодных фактараў, як дождж, Мароз і прамыя сонечныя прамяні.
- Не апускайце выраб і яе сеткавы шнур, патрубкі ў ваду.
- Не мойце выраб і яе асобныя дэталі пад бруёй вады.
- Перад чысткай вырабы выключыце яго з сеткі. Заўсёды працуйце выраб вільготнай, але не мокрай тканінай і не дапускайце пастаяннага траплення на выраб пырскаў вады.
- Выкарыстоўвайце толькі арыгінальныя сродкі для абслугоўвання ад кампаніі-вытворцы.
- Не дапускайце, каб дзеці гулялі з вырабам.
- Заўсёды прыглядайце за дзецьмі малодшай васьмі гадоў, калі яны знаходзяцца побач з вырабам.
- Дзеці старэйшых за восем гадоў могуць самастойна выкарыстоўваць выраб, толькі калі яны знаёмленыя з правіламі бяспечнага абыходжання з ім. Дзеці павінны ведаць і разумець, якая небяспека можа паўстаць у выніку няправільнага абыходжання з вырабам.
- Асабам, а таксама дзецьмі, з фізічнымі, сансарнымі або псіхічнымі парушэннямі, з адсутнасцю вопыту і ведаў у звароце з прыладай, дазволена эксплуатаваць яго выключна пад кантролем або кіраўніцтвам адказнай асобы.

Заўвага: дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець усе магчымыя няштатныя сітуацыі, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна сачыць за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з вырабам.

Падрыхтоўка да працы і выкарыстанне

1. Падключыце прыладу да крыніцы сілкавання.
2. Засыльце неабходнае колькасць кававых зерняў у ёмістасць.
3. Накрыйце вешкам.
4. Націсніце і ўтрымлівайце кнопку ўключэння, прытрымвайце вешка рукой. Прылада будзе працаваць, пакуль вы не адпусціце кнопку.
5. Калі збожжа будучь здрабніць, адпусціце кнопку. Вы можаце назіраць за працэсам перамолвання праз празрыстую крышку.
6. Дастаньце молатая збожжа з кавамолкі.

ТЭХНІЧНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ І РАМОНТ

- Пасля заканчэння працы выключыце прыбор і адключыце яго ад электрасеткі.
- Для чысткі знешніх частак прылады выкарыстоўвайце мяккую і вільготную тканіну і высушыце яго мяккай і сухой тканінай. Не карыстаўцеся металічнымі губкамі, запальваецца вадкасцямі або хімікатамі для выдалення плям і абразіўнымі сродкамі.
- Пры ўзнікненні складаных няспраўнасцяў у працы вырабы неабходна звярнуцца ў спецыялізаваны сэрвісны цэнтр.
- Гарантыйнае абслугоўванне вырабляецца толькі па прад'яўленні гарантыйнага талона на выраб.

ЗВЕСТКІ АБ УТЫЛІЗАЦЫІ

- Выкарыстанне электрычнае і электроннае бытавое абсталяванне нельга выкідаць у смеццёвыя скрыні, які бытавое смецце. Селекцыя, збор і належнае ўтылізацыя адходаў такога тыпу засцерагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.
- Карыстальнік нясе адказнасць за дастаўку выкарыстаннага абсталявання ў спецыялізаваны пункт збору, дзе яго прымуць бясплатна.

ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ І ўМОВЫ РЕАЛІЗАЦЫІ

Тэрмін службы прылады, складае 5 гадоў пры захаванні патрабаванняў транспартавання, захоўвання і эксплуатацыі, выкладзеных у гэтым КЭ. Вытворца прадастаўляе гарантыю на тэрмін 12 месяцаў, лічычы ад даты продажу вырабы праз рознічную гандлёвую сетку. Гарантыя распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі па віне вытворцы, г. зн. дэфекты матэрыялаў або памылкі пры заводскай зборцы. Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі з-за няправільнай эксплуатацыі прылады або выкарыстання не па прызначэнні.

Важна! Любыя спробы ўнясення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантыі!

- У выпадку выяўлення няправільнай працы прылады, неабходна даставіць яго разам з запоўненым прадаўцом гарантыйным талонам ў сэрвісны цэнтр імпарцёра.
- Умовай прыняцця гарантыі з'яўляецца адпаведнасць даты вырабу, названай на прадуцце, даце, названай на гарантыйным талоне. Спраўдзіць гарантыйныя ўмовы не выключачаць, не абмяжоўваюць і ня прыпыняюць правоў пакупніка, якія вынікаюць з неадпаведнасці тавару умовам дагавора.
- На працягу гарантыйнага тэрміну эксплуатацыі карыстальнік мае права на бясплатны рамонт па прад'яўленні гарантыйнага талона. Наступныя на працягу гарантыйнага тэрміну рамонтны выконваюцца бясплатна і дадзеныя аб рамонце запісваюцца ў гарантыйным талоне.
- Без прад'яўлення гарантыйнага талона на выраб або пры адсутнасці на талоне штампа крамы і даты продажу прэтэнзіі да якасці вырабы не прымаюцца і гарантыйны рамонт не вырабляецца.
- Выраб да падачы ў гандлёвую залу або да месца выдачы куплі павінен прайсці перадпродажную падрыхтоўку, якая ўключае: распакаванне тавару, агляд тавару, праверку камплектнасці, якасці вырабы, наяўнасці неабходнай інфармацыі аб тавары і яго вытворцы.
- Па патрабаванні пакупніка ён павінен быць азнаёмы з прыладай і дзеяннем тавару, які павінен дэманстравацца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане.
- Спецыяльныя ўмовы рэалізацыі вырабы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантыйнага абслугоўвання і рамонту тавару ТМ Luazon просьба звяртацца па адрасе: Расія, 620010, горад Екацерынбург, вуліца Чарняхоўскага, 86/12.
Тэл.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.